

Territoire de Ruhengeri

Ruhengeri, le 11 juillet 1944

Kwa Igisonga NZAMUYE,

Ninakupasha habari wa kama "IVULIRO" ya Kabale  
anankipashu ananihandika wa kama SAMSONI MWEROZA anayekaa Kabale alisema  
wa kama baba yake anaisha kufa; ile barua inasema wa kama baba yake(billa  
kusema jina lake) anakaa kwa kilima Rubaya,s/chef Nzamuye, chef Rwabulindi,  
Rwankeri.

Inafaa unihandike wa kama ya haki baba yake anaisha kufa;  
Ungepata habari wa kama baba yake anaisha kufa, utanipasha habari wa kama  
alikufa kwa sous-chefferie yake;baba angeisha kufa pahali pangine,utani-  
handika pahali gani alikufa.

Angakuwa mziwa utaihandika vile vile.

Inafaa ujibe mbio, ni kwa kusema mbele ya mwisho ya yuma leo.

Ndimi l'Administrateur Territorial  
D.Vauthier

Ruhengeri



4922

TERRITOIRE DE KISENYI.-  
N° 249/A. I.

Kisenyi, le 28 juin 1944.-

Monsieur l'Administrateur Territorial,

J'ai l'honneur de vous renvoyer le télégramme n° 14  
de Kabale.- L'adresse renseignée se trouve bien en territoire de Ruhengeri:village Lubaya, s/chef Nzamuya ,chefferie Rwaburindi.-

Au cas où l'indigène en cause,c.a.d. le père de  
l'indigène qui figure dans le télégramme aurait résidé ~~chez lui à son décès~~  
au moment de son décès sur une colline autre en territoire de Kisenyi,  
je vous serais reconnaissant de vouloir bien vous informer de cette  
dernière résidence auprès du s/chef NZAMUYA.- En effet si l'intéressé  
n'est pas décédé à la colline Lubaya(s/chef NZAMUYA), il n'y a que  
sur cette colline qu'on pourrait fournir des renseignements.-

Pour l'Administrateur Territorial,  
L'Agent Territorial Principal, J. BHL

Monsieur l'Administrateur Territorial  
à RUHENERI.-

